

# W i s e m m e s L a t w e e s c h u A w i s e s.

N<sup>o</sup> 11.

Walmeerâ, tai 1. Dezemberi 1859.

## Teefas fluddinaschanas.

1.

No Keipenes walstes Madleenes draudsê irr **Jahnis Ballodis** 41 gaddu ar gohdu teefas ammatuS walbijis. No 1815ta gadda eefahkdams winsch irr bijis 11 gaddus par Pagasta teefas wihru, 12 gaddus par peefehdetaju pee III Rihgas Draudsesteefas un 18 gaddus par peefehdetaju pee Rihgas Kreisteefas. — Par schahdu uszihligu un gohdigu kalposchanu schinnis teefas ammatôs irr muhsu schehligais augstais Kungs un Keisers 4. Juli 1857 winnu apdahwinajis ar **fidraba medalli** ar to wirsrafsu „par uszihhibu“ pee sw. Stanislawa bantes pee kruhts neffamu.

Walmeerâ pee Rihgas Kreisteefas, 15. Septemberi 1859.

3

A. v. Freymann, kreiskungs.

Baron Delwig, assesseris.

N<sup>o</sup> 1673.

Dr. G. v. Berg, assesseris.

2.

Pehz angstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Lehrbatas Kreisteefa sinnamu:

P. A. v. Sivers leelskungs irr luhdsis, lai fluddinaschanu pehz lifkuma islaischoht, ka winsch no sawahm muischahm Rappine un Woehs no Koendo zeema pahrdewis to

Solna grüntsgabbalu — 19 Dalb. 11 gr. leelu — Reinam Kelpufam par 1900 fubr. rub.

Pirfschanas kontraktis irr pee schihs Kreisteefas atnefts un minnehts grüntsgabbals pirzejam tahdâ wihsê atdohts, ka tas nu paleek winnam un winna mantineekeem par ihpaschumu, kam wairs naw nekahda daka ar Rappines un Woeb's muischas parradeem jeb ar zittahm kahdahm praffschanahm, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schihm muischahm. — Tadeht usaizina Tehrbatas Kreisteefa wihsus un ikkatru — tikkai Wids. leelungu kredit-beedribu ween ne — kam pee schihs pirfschanas woi pahrdohschanas kas pretti jarunna, lai tee treiju mehn. laikâ — no appakschâ rakstiras deenas skaitoht — pee schihs Kreisteefas peeteizahs; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems un minnetu grüntsgabbalu pirzejam par dsimtsihpaschumu norakstih's.

Tehrbatâ, 24. Septemberi 1859.

3

Keisera Tehrbatas Kreisteefas wahrda:

Baron Maydell, kreiskungs.

N<sup>o</sup> 1264.

J. Dukowsky, fiktera weernecks.

3.

Ta brihwa Keiserikka beedriba Pehterburgâ, kas sadewufees us to: wihsus semmeskohpejus pee uszihtibas pasfubbinahht — ar pascha augsta Kunga un Keisera wehleschanu September mehnesi nahkofschâ 1860tâ gaddâ Pehterburgâ turrehs semmeskohpeju prezju israhdischanu.

Lai laudis us tahdu israhdischanu jo wairak tiktu skubbinati, tad schi beedriba irr nolikkusi 10,000 rubufus, par ko teem, kas tahs labbakas prezzes buhs atweddufschi, isdallih's gohdamakfas, medakus u. t. pr. Bes tam wehl schi beedriba paschu augstu Waldischanu luhgs, lai tohs, kas itt ihpaschi tahs wihsulabbakas prezzes buhs atweddufschi, apdahwina ar medakkeem, kas neffami knohpuzaurumâ woi pre kasla, jeb arri ar gohdasihmem pehz sw. Bladimira un sw. Annas likkumeem.

Lai semmeskohpejeem, kas sawus daschadus lohpus us israhdischanu atwedd, nebuhtu dauds isdohschanas, tad ta beedriba irr pasehmufees pa wihsu to israhdischanas laiku us sawu rehkinu tohs lohpus usturreht.

Scho sinnu wisseem pasluddinadams, usaižina živil-gubernator-kunga weetneeks wiſſus Widsemmes muischas kungus un semmes-kohepejus, lai tee pa pilnam us scho israhdischanu sanahk, un pawehl, lai scho sinnu pasludina arri saweem semneekem, ka arri tee ar sawam semmes prezzem sanahktu us scho israhdischanu.

Beidsoht wehl sinnamu darra, ka iffatris, kas gribb skaidrakas sinnas dabbuht par to israhdischanu Pehterburgâ, tahs warr dabbuht Walmearâ pee Kreissteefas.

Walmearâ, 2. Nowemberi 1859.

2

Keisera Nihgas Kreissteefas wahrda:

A. v. Freymann, kreiskungs.

Baron Delwig, affefferis.

Dr. G. v. Berg, affefferis.

N<sup>o</sup> 9051.

4.

Jann Kariseeschu semneeku feeweeta Mari Kaljapulk irr jau no 23. Aprika 1859 bes passes no sawas walstes isgahjusi un winnas dshwesweeta irr nesinnama, tadeht teek wiſſas teefas un waldischanas luhgtas, lai scho feeweeti, fur to pamanna, sanemm zeet un atfuhta us sawu walsti. Mari Kaljapulk irr 28 gaddus wezza,

ar tumschahm azzim un usazzim,

ar tumscheem matteem un

ar appatu gihmi.

Wezz Bornuhshôß, 9. Oktoberi 1859.

2

III. Pehrnamas Draudsesteefas wahrda:

A. v. Dehn, draudsefkungs.

N<sup>o</sup> 1226.

P. Krug, notehrs.

5.

No Gulberes walstes Tohms Karrol irr jau no Jurgeem 1858 bes passes no walstes isgahjis un winna dshwesweeta irr nesinnama; tadeht teek

wiffas teefas un waldifchanas luhgtas, lai scho behguli, fur to pamanna, fanemm zeet un atfuhtha us fawu walsti.

Gulberes Pagasteefa, 23. Oktoberi 1859.

2

Behrtul Luppik, preekschfehdetajs.

N<sup>o</sup> 94.

J. Peterfon, ffrühweris.

6.

Teefas ismekleschanas deht par to kauzionu, fo Ungarmuischas (Orellen) Pagasteefa usnehmuft preeksch fawas walstes Pehtera Semmeskunga jeb Landherr, kas bija rekruschds nodohts un pehz tam ispirzees — irr waijadfiga winna pahrklausifchana teefas preekschâ. — Winna dshwestweeta irr neshinnama; tadeht teef ta teefa woi waldifchana, kurras aprinki scho Pehteri Semmeskungu jeb Landherr atrastu, no schihs Kreisteefas luhgta, lai winna dshwestweetu sche tuhliht darra sinnamu un lai winnu paschu tik ilgi apwakte kamehr Kreisteefa sinnamu darrihs, kas ar winnu jadarra.

Walmeerâ, 4. Nowemberi 1859.

2

Keisera Nihgas Kreisteefas wahrda:

U. v. Freymann, kreiskungs.

Baron Delwig, affefferis.

N<sup>o</sup> 1729.

Dr. G. v. Berg, affefferis.

7.

No Enge-Uddafer-Walstes irr jau no 1852tra gadda schee 4 schihs walstes lohzeeki pasuddufchi, prohti:

Romann Leno's dehts Taud 11 gaddus wezs,

Jahna Jaaks dehts Tuisk 38 " "

Jahnis Luks (drusku traks) 23 " " un

Kalpone Madlij Pahn 27 gaddus wezza.

Tadeht teef wiffas teefas un waldifchanas luhgtas, lai tohs behgutus, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschanu us fawu walsti atfuhtha. Arr

buhdu labbi, ja kahds tikkai kahdu sanna par winneem sche sinnatu doht; jo gan warretu buht, ka kahdi no teem behguteem jau mirruschi.

Enge=Uddafer=Pagastteefa, 2. Nowemberi 1859.

1

Andres Hinrichsohn, preekschsehdetaja weetneeks.

N<sup>o</sup> 240.

E. Theurich, skrihwariis.

8.

Pehz angstas schehlige Keisera pawehleschanas darra Tehrbatas Kreisteefa sinnedu:

P. A. v. Sivers leelkungs irr luhdsis, lai fluddinaschanu pehz likkuma islaischoht, ka winsch no sawahm muischahm Rappine un Woebbs ditwus gruntsgabbalus pahrdewis, prohti:

Latti gruntsgabbalu — 10 dald. 57 gr. leelu — Tanni Noorhannim par 1050 fudr. rub.

Kaudseppa gruntsgabbalu — 10 dald. 13 gr. leelu — Paapam Noorhannim par 1000 fudr. rub.

Pirkschanas kontrakti irr pee schihs Kreisteefas atnesti un minneti gruntsgabbali pirzejeem tahda wihsê atdohti, ka tee nu paleek winneem un winnu mantineekeem par ihpafchumu, kam wairs naw nekahda dalka ar Rappines un Woebbs muischas parradeem jeb ar zittahm kahdahm praffischanahm, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schihm muischahm. — Tadeht usaijina Tehrbatas Kreisteefa wihsus un ikkatru — tikkai Wids. leelkungu kreditbeedribu ween ne — kam pee schihs pirkschanas woi pahrdohschanas kas pretti jarunna, lai tee treiju mehneschu laika — no appakscha rakstias deenas skaitoht — pee schihs Kreisteefas peeteizahs; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems un minnetus gruntsgabbalus pirzejeem par dsimts-ihpafchumu norakstih.

Tehrbata, 31. Oktoberi 1859.

1

Keisera Tehrbatas Kreisteefas wahrda:

J. Baron Mandell, kreiskungs.

N<sup>o</sup> 1466.

J. Dufowsky, siktera weetneeks.

9.

I. Rihgäs Draudsesteefa usaizina wißus, kam pee nomirruscha renti-  
neeka Jahna Peitana — kas Bolderä dšihwoja — pakkat palikkuschahm man-  
tahm kahda dalka buhtu, lai tee gadda un feschu neddetu laikä, t. i. lihds  
21. Dezemberi 1860 pee schihs teefas paschi peeteizahs, jeb arr geldigus  
weetneekus atsuhta. Lai arri Jahna Peitana parradneeki, jeb kas kahdas lee-  
tas no winna aisnehmuschees lihds nosazzitam laikam peeteizahs; jo pehz  
tam teefa neweenu wairs nepeenems un ar parradu flehpejeem pehz likkuma  
isdarrihs.

Rihgä, 9. Nowemberi 1859.

1

Zachrison, draudseßkungs.

N<sup>o</sup> 2245.

Taube, notehrs.

10.

Leelwahrdes walstes Puhtei mahjas fainneeks Jahnis Lasmannis  
irr parradu deht konkursi krittis. Tadeht teek wißi tee, kam winsch ko par-  
radä, usaizinati, lai ar sawahm prassischahanahm pee schihs Pagastteefas pee-  
teizahs treiju mehneschu laikä un wißwehlfak lihds 1. Merz 1860; jo pehz  
tam teefa neweenu wairs neklausihhs.

Leelwahrdes Pagastteefä, 18. Nowemberi 1859.

1

Brenz Skuje, preeksehderajs.

N<sup>o</sup> 159.

J. H. Drechsler, skrihweris.

11.

V. Rihgäs Draudsesteefa usaizina wißus un iffatru, kam pee ta, Id-  
dus muischä nomirruscha ammataselles, August Emanuela Pehtersohna  
pakkat palikkuschahm mantahm kahda dalka buhtu, lai tee wißi feschu meh-  
neschu laikä — no appakschä rakstitas deenas skaitoht — peeteizahs pee schihs  
Draudsesteefas; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems nedf klaußihhs.

Pantene, V. Rihgäs Draudsesteefä, 16. Nowemberi 1859.

1

v. Löwis, draudseßkungs.

N<sup>o</sup> 1430.

C. A. Schwach, notehrs.

12.

No Rehtschu walstes irr jau preeksch trim mehnescheem Pehteris Ausing isbehdsis. Wiana dshwesweeta irr nesinnama. Tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai scho behguli, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschauu atfuhra us fawu walsti.

Pehteris Ausing irr 35 gad. wezs,  
no widdeja auguma,  
ar tumfscheem matteem,  
ar sillam azzim,  
ar parehtainu gihmi un  
ar zirkschnu wainu jeb bruffu (Bruch).

Rehtschumuischâ, 7. Nowemberi 1859.

1

Gust Wischne, preekschsehdetajs.

Pehter Kuhfs, peefsehdetajs.

Jahn Pliks, peefsehdetajs.

N<sup>o</sup> 62.

J. Gailit, ffrihweris.

13.

No Annasmuischas walstes (Nihgas kreisê, Nihtraures draudsê) irr, no saldateem ispirzees Pehteris Saster — 32 gad. wezs — ar fawu feewu Lotti un behrneem Jahni, Anzi, Pehteri un Marinu bes passês jau no Merz mehn. f. g. no fawas walstes aisbehgufchi, fazzidamees us Feiffku eedami. Wianu dshwesweeta irr nesinnama un galwasnauda nemakfata. Tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai schohs behgulus, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschauu us fawu walsti atfuhra.

Annasmuischâ, 1. Oktoberi 1859.

1

N<sup>o</sup> 80.

G. Matthiengf, muischas waldineeks.

## S i n n a

### wisseem Latweeschu grahmatu mihtotajeem Widsemmé.

Buhtu gan ko skaitiht, kad gribbetu isskaitiht wiffas bohdes Nihgá, kur tik labb semneeki ká kungi sapirk fawas waijadsibas. Bet grahmatu bohdes drihs isskaitamas; jo bes tahm bohdehm, kur grahmatu sehjeji pahrdohd Latweeschu kalenderus un tápat arri zittas Latweeschu grahmatas, ischetras ween irr: trihs schuhnu eelá, zettorta Dohmes gangam pretti. Scho nu gan drihs usees, bet kad tur nedabbu nopirkt to grahmatu, ko tak kahro lassihit, nú tad lai klichst pa wiffu leelu Nihgu, kamehr ar mehli trahpa to schuhnu eelu! Tapeh; nú tas pats drikketaja kungs, kas jau senn gadpeem Latweescheem ikgaddus kalenteri sagahda, tai paschá Dohmes gangi, kad no jaunab eelas ee-eet pa labbu rohku pehdejá stuhri, kur pahr durwim us tahpeles Nihgas pilskestas sihme un Nummers 4, kur daschs jau nopirzis kalenteri, irr

### eetaifijis tahdu bohdi, kur dabbuhs nopirkt iffatru Latweeschu grahmatu

woi leelu woi masu, woi lehtu woi dahrgu, woi Nihgá drikketu woi Zelgawá. No kurras pusses ween eebrauzis Nihgá, woi no semmehm woi no pahrdangawas, rahtusi drihs useesi, appraffijees un tur us Dohmes gangi, kas ne zik tahtu no rahtuscha, ikweens tewi aisrahdihs.

Nu, lai tad arr bohdei, kur newaijadsehs dingetees un kur peekrahpt neweens netiks peekrahpts, netruhkst tahdu pirzeju, kas salka tápat ká Salamans fawds salkamds wahrdos 16 nod. 16 p.: labbak irr gudribu dabvuhit ne ká seltu, un sapraschanu dabbuht maksa wairak ne ká sudrabs.

Scho bohdi irr eetaifijis un wiffadas Latweeschu grahmatas preeksch pahrdohschanas sagahdajis.

**W. F. Häcker,**

Dohmes basnizas gangi Nr. 4.

Schai lappai peelikts rahditajs, kas usrahda, kahdas Latweeschu grahmatas dabbujamas tai Latweeschu grahmatu bohde pee W. F. Häcker Nihgá, Dohmes gangi Nr. 4.

Ms 869

Wolmar, den 1. December 1859.

Secretair **T. v. Gavel.**

Druck von W. F. Häcker in Riga. 1859.





№ 1.

**Verzeichniß**

von

**lettischen Büchern, Landcharten**

u. u.,

welche zu beziehen sind von

**W. F. Säcker's Buchhandlung**

für lettische Literatur.

**Riga, Domesgang № 4.**

---

**Rahditajs,**

fabdas

**latwiskas grahmataš, Landfahrtes**

u. u.,

dabbujamaš

**Latweefchu grahmatu bohde**

pee

**W. F. Säcker**

**Rihgâ, Dohmes-gaugi № 4.**

---

A. M.

# Verzeichnis

von

## letztigen Bücher-Verzeichnisses

...

...

### W. G. S. S. S.

Brüder, Riga, 19. Oktober mehn. beend 1859. gabbä.

...

Dr. C. C. Napierky,  
drillejamu gramata pahrluphtotajs.

# Kapitel

...

## letztigen Bücher-Verzeichnisses

...

...

## letztigen Bücher-Verzeichnisses

...

### W. G. S. S. S.

...

	Nol. Kap.
<b>W3</b> , ta masa. . . . .	— 10
— ar Paktareem. . . . .	— 10
<b>Wbeze</b> (no Wmann), ne-eeſeetâ 2½, eeſeeta . . . . .	— 6
— Kreewu un laſſiſchanas grahmata preeſch Latweeſcheem. . . . .	— 50
<b>Wgeluth</b> , Waſa Dſeeſmu-grahmata. Treſcha ſalaſſiſchana. . . . .	— 10
<b>Amerikas</b> Lantfahrte. . . . .	— 15
— Lantfahrtes iſtſtahlſiſchana, no Schulz. . . . .	— 25
<b>Ammata-grahmata</b> , ſwehtia, preeſch Lutera draudſes-mahzitajeem Kreewu walſii. . . . .	— 80
<b>Aſias</b> Lantfahrte. . . . .	— 15
— Lantfahrtes iſtſtahlſiſchana, no Schulz. . . . .	— 25
<b>Wwju-gans</b> Jahſeys, pateefigs ſtahlſis. Pahr- tulſkohis no wahzu wallobas us latw. wallobu. . . . .	1½

<b>Wankawa</b> , Spreddiku-grahmata. No jauna freetni pahrraudſita, wairota ir ſkaidraſti un dai- laſi pahrtaiſita. Ahdu wahkâ eeſeeta. . . . .	1 20
<b>Wasnias</b> -, Skohlas- un Sehtas- Grah- mata, tahm Latweeſchu Deewa-Draudſehm par labbu pahrraudſita un wainigâs Wee- tâs pahrtaiſita. . . . .	— 30
<b>Wbaumann</b> , Jauna Latweeſchu Spreddiggu-Grah- mata, kurrâ atraſtini wiſſi Spreddiggi pahrr teem Ewangeliumeem, ſas Swehtdee- nâs in us Swehtkeem, trihs Weſperu Mahzibas, ſas us tahm trim pirmahm Swehtiku deenahm; aſtoni Spreddiggi, ſas us Gawenu Laiſu; peezi Spreddiggi, ſas us Luhgſchanas Deenahm, in weens Spredd-	— 10

- diggis, kas us Pateizibas jeb Meera deenu  
lassami irraid. Tai Latweeschu Deewa  
Draudsbai par labbu fataisita in jaunõs  
skaidrõs Rakstõs eespeesta. Ahdu wahfa  
eeseeta. . . . . 2 50
- Baumann, Jehdiga farunnaschana ar Kabrka  
Jahna paschã mirschanas stundã starp rad-  
deem un draugeem. . . . . — 10
- Baumbach, Appihnu wihte. No Wahzu wallo-  
das pahrtullohts. . . . . — 15
- — Masa Bihbele, jeb Stahsti no teem sweh-  
teem Raksteem tahs wezzas un jaunã  
Derribas. . . . . — 35
- — Kristiga zilweka laika kaweschana cefsch tahm  
swehtahm gawenu deenahm. . . . . — 25
- — Swehtas dseefmas, teem mihteem Latwee-  
schcem par labbu farakstias. . . . . — 40
- Behrnu-Mahziba, Latwiska swehta, kurrã atroh-  
dams: I. Tahs aprastas Ribta-, Ehdamu-  
un Wakkara-Luhgschanas. II. Tee peezi  
Gabbali tahs Behrnu-Mahzibas. Ar  
bildehm. . . . . — 15
- — swehta, ta Deewa-Kalpa Lutterus u. t. j. pr. — 30
- — ta swehta, tizziga Deewa-Kalpa Lutterus  
u. t. j. pr. . . . . — 15
- Behrnu preeks jeb masa, masa grahmatina,  
zaur ko behrni weegli, ahtri un skaidri  
warr eemahzitees lassihht. Wisseem Latwee-  
schu behrneem par labbu apghadata no A. S. — 10
- Belisars, Ribta-Rohmneeku karra-waddõs jeb  
ihstena seewas mihlestiba un ustizziba.  
Jauks stahstis, is pirneem kristigeem lai-  
teem preeksch Latweeschcem farakstihhts no  
J. Dauge. . . . . — 20
- Berent, Ta Deewa kalpa Mahrtina Luttera ma-  
sais katkismis. . . . . — 15
- — Stahsti pa seemas wakkareem stahstiti Krau-  
llu-krohã krahfns preekschã. . . . . — 30
- Bergmann, Kristiga mahziba jauneem deew-  
galadneekem par labbu farakstia. . . . . — 15
- Bihbeles stahsti, diw'reis' peezebsmit un diwi,  
preeksch skohlahm un mahjahm. Ar bil-

- dehm puschfoti. Latweeschu wallodâ pahr-  
zelti no A. Leitan. . . . . — 40
- Bilterling, Tabs kristigas mahzibas sawai mi-  
lai draudsei par labbu Peeminneschanu  
isstahstitas. . . . . — 15
- Blihwera pamilia. . . . . — 3
- Bohstereeschanas, jauna, un lassichanas grah-  
mata, farakstita no R. P. Stoll. . . . . — 15
- Brasche, Ihsa pamahzischana Latweescheem, fas  
gribb par labbeem rakstitageem palift. . . . . — 30
- — Ra Paleijas Zahnis sawu buhschanu koh-  
pis. Arraju laudim par preekhschimi  
farakstihstis. . . . . — 75
- — Preekhschimsju krahjums rakstitageem. . . . . — 30
- — Ihsa rehkinaschanas-mahziba. Skohlmeiste-  
reem par paligu pee mahzischanas, skohlâ  
bijuscheem par attapschanu farakstita. . . . . — 25
- Braunschweig, Luttera masa Katkisma mahzibas  
isstahstitas ar pamahzibameem, swehteem  
Bibleles-wahrdeem un dseefmu-pantineem. . . . . — 20
- Bruhtes frohnis, Stahstinsch semneekem no  
wissahm fahrtahm. . . . . — 25
- Bursy, Kristigas Mahzibas Grammata. . . . . — 20
- Clemens, Bernarts Defmers. Stahstis. . . . . — 15
- Czarnewski, Gudra mahzischana wisseem fain-  
neekem un mohderehm par labbu, kâ win-  
neem waisag zuhkas barroht, un eeksch flim-  
mibahm kohpt un prahrtigi dseedinaht. . . . . — 10
- Dahwida-Dseefmas. . . . . — 3
- Daschadu rakstu krahjums. Dhtra dalka.  
(Wilpert. Ruhms paschâ laiskâ.) Dhtra  
drifke. . . . . — 6
- — Trescha dalka. (Schmidt. Ehdoles Kahrka  
farunnaschana ar jaunekkeem.) . . . . . — 20
- — Zettortas dalkas dhtrais gabbals. (Ulman n.  
Kahdas sinnas par to, ko pee debbes  
rebsam.) Dhtra drifke. . . . . — 10
- — Peefta dalka. (Pauffler.) Pahwila Erd-  
manna swehtki, un z. . . . . — 10
- — Septitas dalkas pirmais gabbals. (Berent.  
Bes makfas juhs to dabbuschi, bes mak-  
fas dohbeet to arridsan.) . . . . . — 10

- Daschadu rakstu frabjums. Astota dalka. — 6  
 (Elverfeld. Swehtdeenas Pehters.)
- Dehls no farra-deenesta. — 13
- Döbner, Swehti stahsti is Deewa wahrdeem.  
 — Dhtra drikke. — 25
- Dreffela, Swehta Behrnu-Mahziba. — 15
- Dseefmas un singes, Latweeschu lauschu.  
 (Büttner). — 30
- Dseefmas, no tahs Kunga Jesus Kristus zeescha-  
 nas un mirshanas, no wezzahm grahma-  
 tahm tizzigahm dwehfeleh m par labbu fa-  
 listas. — 10
- Dseefmas, swehtigas, no tahs Kristus draudses  
 un swehteem Deewa wahrdeem, Deewa  
 draudsehm par ustaisishanu. — 10
- Dseefmu-grahmata (Widsemmes), eeksch ka til  
 labbi tahs aprastas ka arri jaunas garrigas  
 dseefmas basnizā un mahjās dseedamas Dee-  
 wam par gohdu, kristigahm Latweeschu Lut-  
 tera draudsehm par labbu salassitas. Preehta  
 drikke. Ahdu wahkā eeseeta ar klamba-  
 reem; us rupju papihri. — 1 —
- Us baltu papihri, ar putrali. — 1 30
- Dseefmu-wainaks, mihteem Latweeschu jaune-  
 kteem un behrneem wihts par jaunu preeku. — 30
- Dseefmu- un luhgshanu-grahmata (Kurssem-  
 mes), us wisseem laiteem un wissahm wai-  
 jadsibahm. Ahdu wahkā eeseeta. Dseef-  
 mas ween. — 90
- Ar pahtareem un Ewangeliumeem. — 1 10
- Ar Sibraku un Salamanu. — 1 30
- Dseefmu-grahmata (Kurssemmes), Jauna un  
 pilniga Latweeschu. Ahdu wahkā eeseeta.  
 Dseefmas ween. — 90
- Ar Peelikkumeem. — 1 —
- Ar pahtareem un Ewangeliumeem. — 1 10
- Ar Peelikkumu. — 1 20
- Ar Sibraku un Salamanu. — 1 30
- Ar Peelikkumu. — 1 40
- Dseefmu-grahmata, Katohlistā mahzibas,  
 luhgshanu- un dseefmu-grahmata ar Def-  
 zioneem, Ewangeliumeem un Kollektehm.  
 — Ahdu wahkā eeseeta. — 1 30

	Nbl. Kap.
Dsihwa maife. Trescha driffe.	— 25
Dullo, Tizzibas-Mahzibas, no galwas ismahzamas preeksch jauneem kristiteem laudim, fas griib eefwehtiti tapt.	— 5
Dünsberg, Kristigs stahstaitas, jeb fints ihfi stahstini un t. j. pr.	— 20
— — Singes un Nihmes. Pirma dalka: Nihlestibas singes.	— 15
Chrgka perreklis. Stahstis.	— 14
Eiropas Lantfabrte.	— 15
— — lantfabrtes istahstischana, no Schulz.	— 15
Elwerfeld, Lihgsmibas grahmata.	— 60
— — No Gohwju-Lohpeem, fã tohs buhs aubsinah, kobyt un flimmibãas dseedinah.	— 35
Es tas esmu! jeb ta Kunga balses eeksch wehtras.	— 10
Fuchs, Sanne, jeb mahnu tizzibas augti un gals.	— 30
Gahjeja zeksch us laimi, jeb fã tuffsch kalpinisch par turrigu wihru warr palift? Stahstihes no Kahrta Deewpaliga.	— 8
Garriga Vehrku rohta jeb tahs teizamas kristigas feewischku fahrtras Deewa un labbu likumu mihtotajas, un t. j. pr. no Johann Gundissus.	— 80
Garrigas Dseefmas, Deewam par gohdu un flawu.	— 55
Garrigas Deewa-luhgfschanaas us neddelasdeenahm rihtes un walfarads, un us swehtiteem un daschãas ihpafchãas waijabfãas.	— 75
Girgensohn, Septini gawenu-spreddiki pahrestitaja septin pehbigeem wahrdeem.	— 25
— — Robinsons Krubhsusch. Stahstu-grahmata, behrneem Wahzeeschu wallodã sarakstita no Zeffuma Indrika Kampe, pehz dauds zittãas wallodãas un nu arr Latweeschu-behrneem, fas mahf lassih, winnu wallodã pahrtullota.	— 70
Golgata-Kalns. Swehti stahsti ar dseefmahim no Jesus Kristus zeefchanas un mirschanas.	— 15
Grahmatina, fas mahzitahm behrnu fanehmehahm rahda u. t. j. pr.	— 40
Grahmatneeku preeks, jeb astoni stahsti, fas	

- passubina us Deewa zekkeem staigah, no Wahzu wallodas pahrtulkoti no Elversfeld, Zelmeneeku mahzitaja, A. Leitan un Meschotes-ffohlmeistera Thalberg. . . . . — 25
- Grüner, Isha kristigu Lauschu mahziba, ka ta neween pee behrnu mahzibahm basnizâ, bet aridsan pee jaunu Lauschu Sataisfichanas us Deewa Galdu, zaur daubs gaddeem irr mahzita un isstahstita tappusi. . . . . — 15
- Seerwagen, Râ Martinsch Putters apustuku tizzibas spihdumu atjaunosis. . . . . — 2
- Hesselberg, Pehrturohta jeb fwehti Deewa wahrdi. Tizzigahm dwehselehms pee firds listi us iffatru gadda deenu. . . . . — 50
- — Jahna Arndta, no istas kristigas tizzibas un dshwofchanas pirma grahmata, no wahzu wallodas pahrtulkota. . . . . — 50
- — Jahna Arndta paradihses dahrsinsch jeb luhg-schanas grahmata. . . . . — 50
- — un Reander, Spreddiku-grahmata us wiffahm fwehtahm beenahm pa wiffu gaddu. . . . . — 2
- Hillner, „Kapeh; dsebraji Deewa walfstibu ne eemantohs?“ Diwi spreddiki pah; 1 Kor. 6, 9—11. . . . . — 7½
- — Tee trihs pehdigi spreddiki, so no sawas mihkas sehwu draudsjes Kursemme schkir-damees winnas basnizâs fazzija. . . . . — 10
- Hugenberger, Garrigas dseefmas Latweescheem no jauna istulkotas un noskandetas. 4 dalkas. . . . . — 30
- — katra dalka ihpaschi. . . . . — 7½
- — Daschdaschadi raksti. 1. Saschuiims. . . . . — 5
- — Derrigs laifa-saweklis. Latweescheem par labbu farakstihis. Pirma un ohtra pufse. . . . . — 50
- Jannowsky, Frizzis un Rupperts, Wehrâ leekams un pateefigs stahstis. . . . . — 3
- — Mantas-razzeji. Stahstis par mahzibu iffatram. . . . . — 3
- Jauna Nekruhta Lihgawina. Stahstis, so is Wahzu wallodas israkstija M. Zirriht. . . . . — 20
- Jauna Spreddiku grahmata, skatt. Spred-diku grahmata. . . . .



- Ihfa pamahzifhana** preefsch weenteefigeem, kã  
 teem to eefabht buhs, kad tee labpraht deb-  
 besis tapt gribb. . . . . — 10
- Josapats**, Indias Rehnina dehts. Stabhts no  
 wezzeem kristigeem laifeem u. t. i. pr.  
 Latweefchu walloodã pahrzelts no Wolgun-  
 tes ffohlmeistera J. F. Kahnberg. . . . . — 25
- Juhras-fraume**. . . . . — 3
- Kaehlbrandt**, Deewa-wahrdi pehz katkifmes gal-  
 was gabbaleem falikti par zelka-rahbitaju  
 Luttera draudses mahzibas-behrneem. . . . . — 10
- Kahrfschu-spehleschanas** augkti. Stabhts. . . . . — 7½
- Kaktig un Zaunit**, 100 dseefmas un sines  
 ar nohtem. . . . . — 30
- Kalenderis**, Wids., farakst. no Berent, (eefabhts  
 1813tã gaddã), isdohhts no Häcker. Rihgã. — 10
- — Kursemmes, isdohhts no Steffenhagen un  
 dehta. Zelgawã. . . . . — 15
- Kallmeyer**, Behrnu mihtotajs. Laffama grah-  
 mata preefsch behrneem farakstita. . . . . — 25
- Kanaãnas** jeb Zuhdu-Semmes Lanfahrite. . . . . — 15
- — lanfahrites isstahstifchana, no Conradi. . . . . — 15
- Kapeiku** grahmatinas. . . . . N<sup>o</sup> I. . . . . — 8  
 . . . . . N<sup>o</sup> II. . . . . — 8  
 . . . . . N<sup>o</sup> III. un IV. fohpã. — 12
- Katkifmus**, masais, (Kurs.) . . . . . — 10
- Katkiffis**, masais, Mahrtina Luttera jeb fwehta  
 behrnu mahziba. ne-eseeta 2, eseeta — 5
- — masais, ta Deewa-kalpa Mahrtina Luttera  
 (no Ulmann.) . . . . . — 20
- Klapmeyer**, Schubarta Kleselda padohms, wisseem  
 arrajeem dohts, kam truhkums pee lohpu-  
 ehduemeem irraid. . . . . — 40
- Knieriem**, Dseefmas no Widsemmes un Kursem-  
 mes dseefmu-grahmatahm isæemtas. Sal-  
 dateem, rekrufscheem un zitteem Luttera  
 draudses lohzeekteem par labbu ismekletas,  
 teem wairoht tizzibu, zerribu un miblestibu,  
 un tohs eepreezinahht eefsch behdahm. . . . . — 7½
- Konterbandneeku** sehns, stabhts Wahzeefchu  
 jaunekteem par derrigu laifa kawelli fa-  
 rakstihhts no J. Hoffmann, taggad Latwee-

- schu wallodâ pahrzelt's. (Ar weenu ar pehrwehm isypuschfotu bilbi.) . . . . . — 40
- Kreetna kutschera ammat's pee sirgeem. . . . . — 5
- Kristigas basnizas stahstu-grahmata skohlahm un mahjahm par swehtu mahzibu appahdata, ar bildehm puschfota, un ar Kalweeschu grahmatu-beedribas sinuu. . . . . — 50
- Kristiga Mahjas-grahmata, Latweeschu Luttera draudses Bezzeem un Jauneem par tizzibas tohpschanu dahwata. Dhira drikke pahr labbota un wairota. . . . . — 40
- Kursemmes Mescha-Vikkumi, zif Latweescheem no teem sinnaht waisaga. . . . . — 50
- Launis, Bohstaba-mahziba un Bohstabeerschanas-mahziba. . . . . — 5
- — Tizzibas-apleeziba, ne-uswarrefamam un wisaugstafam Keiseram Kahrkam tam peektam nodohia, Leelfungu-faeschana Augsburgâ 1530. . . . . — 25
- — Stahsti no Kreewu-tautas un walst's. Latweeschu skohlahm par labbu, un arri jautas lassifchanas pehz farakstiti. . . . . — 35
- — Jauna skohlu Abeze. . . . . — 15
- — No brihwestibas un winnas eezelshanas Kursemme. Wisseem gohdigeem Kursemmes araseem par pamahzifchanu un waisadssigu sinuu. . . . . — 15
- — Lutters, seb Stahst's no Mahrtina Luttera un tahs zaur winnu isdarritas tizzibas-isskaidroschanas. Latweescheem par labbu rakstiti. . . . . — 15
- — Kristigas behrnu mahzibas grahmata, seb kristigas tizzibas isskahlifschana pehz teem 6 mahzibas gabhaleem. . . . . — 15
- Leijas-zeema mahzitais un winna draugs pee basnizteefas. Jauts stahst's, tautas brahteem par laika-fawelli un mahzibu is Wahzu wallodas no G. Stahlberg. . . . . — 15
- Leitan, A., Tas ar azzim redseht's zelsch us debbesim. . . . . — 5
- — Brunneneeks Kahrli's Rahde. (Pasakka.) . . . . . — 5
- — Darbu-rullis pa mehnescheem, seb mahziba, fahdi darbi faimneekem ar sawu faimi it-

- fatrà mehnesi pehz fahrtas jastrahda. Dhitrà  
 reise drikkehts. — 20
- Leitan, A., Grabfa Leelmahle Genowewa. Wezzu  
 laifu stahstis, fas arri muhfu deenàs derrigs  
 par mahzibu iffatram. — 25
- Karra leelsfungs Eistakius. Stahstis, fas  
 parahda, fà pirmòs laifòs kristiteem zil-  
 wekeem flahsees. — 30
- Gohda-wibri, un: Ta bija firdiga un branga  
 feewa. Diwi stahsti. — 3
- Stahstis fas jaunahm meitahm derr par  
 mahzibu. — 5
- Gramata, fo fahds Zuhdu reisneeks rakstisa  
 fawam rabbineerim tai 33schà gaddà pehz  
 Jesus peedsimschanas. — 5
- Pateefigi stahsti pahr to, fà Zerusalemè is-  
 pohstita. — 10
- Preeschu = kalna Rohse. Stahstis wezzakeem  
 un behrneem par preeku un par mahzibu. — 25
- Leelmahle Greetina. — 5
- Ustizzama bruchte Annina. Stahstis, jauneem  
 laudim un wiinu wezzakeem par mahzibu. — 20
- Stahsti pahr to kristigu dseefmu = taistaju  
 Georg Reimark. — 25
- Jhstena behrna-miblestiba. Jauks stahstis. — 25
- Jehfahs un Kristihne. Jauks un derrigs  
 stahstis, ihpafchi jaunekkeem par labbu  
 is Wahzu wallodas pahrtullkohstis. — 15
- Schweidlera Maria. Stahstis, fas parahda,  
 fahdas breefmas dascham usgahje tannis  
 laifòs, fad landis stipri turrejahs pee  
 mahnu-tizzibas. — 25
- Baron Bundulis, Jeb stahstis, fas parahda,  
 fa teem, fas Deewu mihle, wiffas leetas par  
 labbu nahf. — 5
- Jesus Kristus tas weenigais patwehrums  
 preefsch tahs nahfamas Deewa duhmibas. — 3
- Zeeniga Rihgas Jahna draudses wezzaka  
 mahzitaja H. G. Pehsch dshwes gahjums  
 un behru deena. — 15
- Eihku = Behru = Walloda, farakstita par pee-  
 minnu Rahrla Jahnam, Kofneffes walstis  
 fainneekam. — 5

- Lihku = runna pee behrehm lassama, no Indrika. — 5  
 — (ta wezzu wezza), jeb lihku-spreddikis. — 5  
 Lihku = spreddiki us behrehm lassami. Uygah-  
 dati no zitteem Kursemmes Mahzitajeem,  
 un taggad pahrraudsiti, wairoti, un trescho  
 reisi drikketi. Ar Kristus bildi. — 60  
 Likkumi, kas mahjas usraugeem wehrâ leekami. — 5  
 Loder, Gudribas=Grahmatina ar Jautaschanahm  
 un Abbilbeschanahm par atweegloschanu  
 teem, kas pirmâ mahzibâ nahf. — 15  
 Lundberg, Dseefma no basnizas pulstena, pahr-  
 tulkota no wahziskas wallodas. — 10  
 — Pehteris, jauns weentulis. Jauni stahsti  
 Latweefchu behrneem par labbu farakstii. — 20  
 — Râ Indrikis no Dhsolafalna pee Deewa  
 atsihschanas nahzis. Stahsti Latweefchu  
 behrneem par labbu. — 20  
 — Daschadu wezzu un jaunu rakstu frahjums,  
 fur warr atrast singes, pasakkas, mihtlas,  
 mahzibas, dseefmas un stahstus. — 20  
**Mahju**=dakteris, jeb Jauna wesselibas grah-  
 mata. Jhsapamahzischana, kâ warr isglahb-  
 tees no daschadahm flimmibahm un sah-  
 pigahm kaitehm, kad ihstena daktera pa-  
 ligu ne warr atsneegt. Scho grahmatu  
 wahziski farakstijis R. Bursy, Kursem-  
 mes dakteru-teefas wezzakajs, un Latwee-  
 fcheem pahrtulkojis R. Schulz, Jelga-  
 was latweefchu pilsfata-mahzitajs. — 15  
**Mahju**=fwehtiba, jeb: fwehtas mahzibas par  
 kristigu mahju-buhschanu, ko tas wezâ  
 Deewa kalps Krischjahnis Skrihwer Wahzu  
 wallodâ farakstijis, un ko schinni grahma-  
 tinâ salizzis, F. W. Sieffers, Saufas un  
 Elfschuu mahzitajs. — 30  
**Mahrtinsch**, tas bandineeks, kas sawa faim-  
 neeka padohmu klausidams, pats par faim-  
 neeku irr palizzis. — 30  
**Mahzibas** grahmata sawahm mahzitahm Lat-  
 weefchu behrnu-sanehmesahm par peemixuu  
 farakstita no T. v. Dietrich. 1 —  
**Mahzibas** grahmatas peelikkums jeb Pahr-

	RBL. Kap.
waizafchanas grammatina. Latweefchu behr-	
— nu-fanehmefahm farakfita no L. v. Dietrich.	— 40
Weldinu grammata preefch Kursemmes un	
Widsemmes Latweefchu dseefmu gram-	
tahm. . . . .	— 10
Wyllich, Jauna ffohlas grammata. . . . .	— 30
Wapierfky, Jhfa pamahzifchana preefch ffohl-	
meistereem, kas faweem ffohlas-behrneem	
grihb mahzibt dohmäs fo isrehknaht. . . . .	— 25
— — Conspelt der lett. Literatur von 1587—1830.	— 90
— — Erste Fortf. des Conspelts (1831—1843.)	— 50
— — Zweite Fortf. des Conspelts (1844—1855).	— 40
Wefen, Wabzu wallobas mahziba preefch Latwee-	
fcheem. Pirma dalka. . . . .	— 21
Wec fchibs grammatinas peederr:	
— — 1) 8 bilfchu tabpeles pehz lehtakas wabzu	
wahrdu eemahzifchanas. . . . .	— 60
— — 2) Kurze Anleitung zum Gebrauche der	
„Wabzu wallobas mahziba“ und der dazu	
gehörigen 8 Bildertafel. . . . .	— 15
— — Wabzu wallobas mahziba preefch Latwee-	
fcheem. Dyttra dalka. . . . .	— 40
Weredfigais Kaspars un winna dehls. Stahstis,	
kas rahda, kã zilweks, kas us Deewu pa-	
faujahs, wiffgrubhtakas behdas warr weegli	
panest. Sarakfihits no J. Dauge. . . . .	— 7½
Wota weenumehr apkahrt maldidama jeb	
muhschiga fchihda. . . . .	— 3
Wamahzifchanas wahrdi, fawam mihlam	
krust' dehlam. . . . .	— 6
— — fawai mihlai krust' meitai. . . . .	— 6
Wamahzifchana, kã ja-fataifabs us Jesus fwehtu	
walkarinu. Wabzu wallobã farakfita no	
mahzitafa S. C. Kapff, Latweefchu wal-	
lobã pahrtulkota no A. Veitan. . . . .	— 50
Wamahzifchana par to nifnu lohpu fehrgu, fo	
Wabzeefchi fauz: Rinderpeft, un kas ja-	
darra, kad fchi nifna fehrga eelauschahs. . . . .	— 10
Wantenius, Pirma neeku-grammatina, fur naw	
neeki eekfchã. . . . .	— 5
— — Jesus Kristus irr ta dshwibas maife no	
debbefim nahkufe. . . . .	— 5

Par breesmigu puški, kas no mahjahm isdsen-				
nams ahra. . . . .	—			2½
Pasaule un dauds no ta, kas pasaulē at-				
rohnams. Par mahzibu un derrigu laika				
kawekli, preeksch semnceeem:				
1. gramatina. Ar 13 bildehm.	—			20
2. — — — — — 15 —	—			20
3. — — — — — 11 —	—			20
4. — — — — — 16 —	—			20
Pafazzinas preeksch behrneem. Sagahdatas no				
J. Swaisnites. (Ar weenu bibi.) . . .	—			30
Pawahru-gramata. . . . .				
Wahka. . . . .	1			10
Preekschraksti, Latweeschu wallodā, derrigi skoh-				
lahm un arri ja kas griib pats no sewis,				
jeb us sawu rohku mahzitees labbi rakstiht.	—			30
Prinz, Zuhrneeku swehtas Dseefmas un luhg-				
schanas. . . . .	—			10
Pukku-kurwihts. Jauks stahstis, ko, ihpaschi				
jauneekeem par derrigu mahzibu un labbu				
preekschshmi, Latweeschu wallodā pahrzehle				
A. Leitan. . . . .	—			30
Mahditais preeksch Deewa wahrdu mihlotajeem,				
kas ikrihtōs un ikwakkarōs pee Deewa				
wahrdeem griib turretees. Kristigahm Lat-				
weeschu Luttera draudsehm par tizzibas				
apstiprinaschanu. . . . .	—			5
Richter, Spreddikis, nekruhshu nemshanas laika				
teiftis. . . . .	—			5
Rohde, Jauna spreddiku-gramata us wissahm				
swehtdeenahm, swehtkeem un swehteem				
laikeem. . . . .	1			—
Rohkas-gramatina, kur eekschā atrohdamas				
tahs waijadsgakas dseefmas, luhgshanas				
un mahzibas preeksch saldateem un zit-				
teem Luttera-draudses-lohzekeem, kas pee				
leelahm gramatahm newarr tiht. . . . .	—			15
Rosenberger, Formenlehre der lettischen Sprache				
in neuer Darstellung. . . . .	—			60
— Der lettischen Grammatik zweiter Theil,				
Syntax. . . . .	—			40
Saderrinaschanas runna. . . . .	—			5
— jauna. . . . .	—			3

	Rbl. Kap.
Schaad, Dseedaschanas sfohlas-grahmatina. . . . .	15
Schaz, Pirma lassifchanas grahmata mahjas- un sfohlas-behrneem. . . . .	25
Schönberg, Jauns preeks Lassitajeem, jeb: Stahsti — un dseefmas par prahra zillaschanu un der- rigu laifa kawekli. . . . .	10
— — un Bieting, Rabbatas grahmata ar dauds lustigahm singehm. Pirma dalka. . . . .	20
Schulz, Basnizas liffumi. . . . .	5
— — Jahnim Guttenbergim par gohdu un par peeminuu. . . . .	10
— — Kursemmes Stahstu-grahmata jeb tabdu leetu isteiffchana, kas wehrâ leekamas, un Kur- semme notiffufchas, no wezzeem laifeem libds muhsu deenahm. . . . .	45
— — R., Pantenius dschwoschana. . . . .	10
Septini maises kurwji, kas ne kad naw is- tuffchojami. No M. Raktung. . . . .	5
Simts un diwi Bibbeles-wahrdi. . . . .	2
Sinnas wisseem Widssemmes semneekem par labbu, så ar Rentulahdes palihgu sewim gruntes warr pirft. . . . .	10
— — un stahsti par Deewa walsibas leetahm.	
I. Krahsjums. . . . .	20
II. — — — — — . . . . .	20
III. — — — — — . . . . .	20
IV. — — — — — . . . . .	20
V. — — — — — . . . . .	20
VI. — — — — — . . . . .	20

Nachfolgende Traktätchen aus diesen 6 Jahrgängen sind  
auch einzeln zu haben:

Verent, Yamahte Mahra. . . . .	3
— — 1) Bohdneeze. 2) Peedsihis parahds. 3) Mehmais behrns, kas zittus mahja pah- tarus skaitiht. . . . .	3
Verent, 1) Dahra un minnas snohis. 2) Râ jamahzabs Deewam pateift par swehtdeenu. 3) Diwi kalnu-razzeji no nahwes isglahbti. . . . .	3
— — 1) Rabbadsiba leela kahrdinataja. 2) Eij un darri tâpatt arridsan! . . . . .	3
— — Lissenbrunn. . . . .	3
— — 1) Lohma fristiti. 2) Trankebar un Au-	

	Rbl.	Kap.
gusta Ehrmana Franka gramata laista us to draudsi Trankebara. . . . .	—	3
— — Wezs tehws. . . . .	—	3
— — Rabbaga Priiddis. . . . .	—	3
Döbner, 1) Mantu-razzejs. 2) Naudasfabrika. . . . .	—	3
— — Biskaps Ignazius, Kristus leezineeks. . . . .	—	3
Dünsberg, 1) Ta zeenijama mahzitaja Kristiana Skrihwera mahtes dsibwes-stahsti. 2) Tad nu mums no tahs tizzibas taisnoteem, meers irr pee Deewa zaur muhsu Kungu Jesu Kristu. 3) Erzbiskaps Leightons. 4) Sawahds ubbags. 5) Deewa rohka. . . . .	—	3
— — Wallentinsch Diwahls. . . . .	—	3
— — Zilweks zaur sapni pee Deewa atgreesees. . . . .	—	3
Häussler, Deews tehwu grehkus pee behrneem peemeffe. . . . .	—	3
Heerwagen, 1) Kä Pehteris no dserfchanas atgreesees. 2) (Ulmann.) Brihnischliga juhras-braufschana us leddus-gabbala. 3) (Ulmann) Sihman Plahde. . . . .	—	3
— — 1) Taisna zilweka firsniga luhgschana dauds eespeht. 2) (Berent) Kalpi, kas nemii skohlā. 3) (Ulmann) Bihbelesdraudses gawilefchanas gads. . . . .	—	3
Hesselberg, Anna, ta paklaufiga meita. . . . .	—	3
— — Pateefigi stahsti par Deewa wahrdu spehku. . . . .	—	3
— — Jhsa isstahstischana no muhsu tizzibas isstaidroschanas, ko Deews zaur Mahrtnu Lutteru tizzis isdarriht. . . . .	—	3
Hillner, Rabbaga Prijs. . . . .	—	3
Kügler, Thirza, ta atgreesta Juhdu meita. . . . .	—	3
Kyber, Jahna Williamsa, Australias apustula dsihwibas gahjums. . . . .	—	3
Mahlberg, Ta Kunga schehlasiiba pee Otientottu tautas. . . . .	—	3
Seeberg, 1) Sinna no Ahprifas. 2) (Kügler) Mahziba, kã warr no smiltim sudrabu taisfiht. 3) Zilweks notohp taisnohts zaur bauflibas darbeem, bet zaur to tizzibu Jesus Kristus. 4) Ja juhs tohpat neewaita wahrda Kristus deht, labbi jums! Jo tahs gohdibas un Deewa garš dufs us jums: . . . . .	—	3



- zaur winneem tas tohy saimohts, bet zaur  
 jumó tas tohy pagohdinahts. . . . . — 3  
 — — Kas eeksch Deewa baggats. . . . . — 3  
 Stoll, 1) Paslehyta manta. 2) (Bosse.) Bi-  
 bele frohgá. 3) (Ulmann.) Kahds bads  
 Schlesihjas-dalká Wahzsemme. . . . . — 3  
 Ulmann. Pehter Niffens, baggats saimneeks. — 3  
 — — 1) Wehrqu dsihwofhana. 2) Rehgeru-  
 Kehninsch Zamba. . . . . — 3  
 — — Ká Hawaii- jeb Sandwitsch-fallu laudis  
 kristigu tizzibu usuehmuschi. . . . . — 3  
 — — Wezza kalnu-razzeja dsihwes-gahjums. . . . . — 3  
 — — Elgoland-fallas laiwineeks. . . . . — 3  
 — — Pilssehtas dsihwe. . . . . — 3  
 — — 1) Indriks no Zitwenes, ewangeliuma-  
 tizzibas affins-leezineeks. 2) Labs padohms. — 3  
 — — Ká Tahiti-fallas laudis palikkuschi par  
 kristigu tautu. . . . . — 3  
 — — Ro preezas-mahziba paspehjusi Nei-Seh-  
 land fallás. . . . . — 3  
 Wagner. 1) Kapsehtes-mahzibas. 2) (Lei-  
 tan.) Sarunnaschana stary diwi fugga-  
 matroscheem. 3) (Dünsberg.) Paganu  
 laimiba. 4) Paganu uppuri. . . . . — 3  
 Sirgu draugs. Padohma dewesa ohtras dalkas  
 eefahkums. Apgahdahts no C. D. Leppe-  
 witsch, Kursemmes semmes-lohpschanas  
 beedribas lohzefta. Ar weenu sirga bildi. — 15  
 Sirschu uppuri jeb fwehti Deewa wahrbi us  
 katru fwehtdeenu, un us wisseem fweht-  
 keem fewischki islassiti. . . . . — 30  
 Skohlmeisteris un wiina dehlis, jeb: Pee tez-  
 zeschanas nepalibds tschallam buht. (Mahz.  
 Sal. 9, 11.) Latweeschu wallodá pahr-  
 zelts no Ludwig Heerwagen, Gaujenes  
 draudses mahzitaja. . . . . — 25  
 Skohlas grammatina, fur 100 ihfi stahlini ar  
 jankahm mahzibahm atrohnami u. t. j. pr.  
 Latweeschu wallodá pahrtuskota no Wol-  
 gundes skohlmeistera J. Kahnberg. . . . . — 15  
 Spahg, Pahrzehleis, kas mahza skohlasbehr-  
 neem weegli no Latweeschu wallodas us

	Rbl. Kap.
Wahzu wallodu pahrzeltées. Dhtra pahrlabbota drifke. . . . .	— 40
Spred dik u grahmata, jauna, Latweeschu Luttera draudseh m farakstita no zitteem Widsemmes un Kurssemmes mahzitajeem. Dhtra drifke. . . . .	Re-eseeta 1 Rbl., eeseeta 1 25
Stahstis no klibba Prihda. Dhtra drifke. . . . .	— 2
Stafkel dseefmas, jeb dseefmas pee lihku rafshanas. . . . .	— 1
Stender, A. J., Kristiga mahziba. Latweescheem par isfkaidroschanu winnu tizzibas zitfabrt farakstita no G. Fr. Stender, Schrpilles preekschmahzitaja. Taggad no jauna pahraudstita, skaidrota un wairota. . . . .	— 25
— — Dseefmas, Stahstu-dseefmas, Pasakkas ic. Teem Latweescheem par islusteschonu un prahta peeangschonu. . . . .	— 40
— — Dseefmu Kalendars, wiffwairak seewischfahm par jauku islusteschonu farakstihis. . . . .	— 10
— — Dsihwoschanas Speegelis. . . . .	— 5
— — Wahzu wallodas- un wahrdu-grahmata, par pirmu eefahkschanu tahdeem Latweescheem dahwata, kas Wahzu wallodu grihb eemahzitees, un fur abbas wallodas weena prett ohtru stahditas. . . . .	— 40
— — Pilniga isstahstischana, fahda wihse Ausan Ehrneests no semneeka par Brihwungu zehlees. Sarakstita no Wahzsemmes mahzitaja Salzmann. . . . .	— 70
— — Sprantschu farra pulka atpakkakeeschana 1812. . . . .	— 5
Stender, G. F., Lettisches Lexikon. In zween Theilen abgefasset, und den Liebhabern der lett. Litteratur gewidmet. Erster Theil: Lettisch-deutsches, zweiter Theil: Deutsch-lettisches Wörter- und Namen-Lexikon. zusammen	3 —
— — ABZ un lassischanas grahmata. . . . .	— 10
— — Augstas gudribas grahmata no pasfaules un dabbas; taggad no jauna pahrluhkota un wairota no ta jauna Stendera. . . . .	— 70
— — Jauna un isfkaidrota dseefmu grahmata, lihds ar swehtahm luhgshonahm, teem	

Latweefcheem par swehtifchanu farakftita.	
1. un 2. dalka. . . . .	— 50
Stender, G. F., Pasakkas un stahsti, teem Latweefcheem par islustefchanu un gudru mahzibu farakftiti. . . . .	— 70
— Singu lustes. 1. un 2. dalka. . . . .	— 30
— Mafa bibbele. Tas irr swehti stahsti, no Deewa wahrdeem islassiti, un ar isffaidrotahm un spehzigahm mahzibahm un swehtahm dohmahm istaifiti. . . . .	— 70
Stobbe, Wesselibas grahmata, Latweefchu behrneem par mahzibu farakftita. . . . .	— 25
— Gadda-grahmata. 1797 un 1798. . . . .	— 80
— Pee ta kappa ta zeeniga G. F. Stendera. . . . .	— 5
— Wisseem zilwekeem pee firds nemmama llsfauffchana, tahs bakkes zaur gohwju-bakku eedehstifchanu pagallam isdeldeht. . . . .	— 5
Swehti Deewa wahrdi, jeb fristigas tizzibasun dsihwofchanas-mahzibas no Bibbeles. . . . .	— 10
Swehti Deewa wahrdi, kas jaunekkeem jaeeimahzabs. . . . .	— 2
Ta behgfschana. . . . .	— 3
Teiz to Kungu, manna dwehsele! Swehtdeenu-, gawenu- un swehtku-dseefmas u. t. j. pr. Trefcha drikke. . . . .	— 10
Tihl, M., D. Mahrtinsch Putters, ka winsch irr dsihwojis u. t. j. pr. Trefcha drikke. . . . .	— 30
Trihs stahsti: Deews pats wedd blehdibu gaisma. Tewim ne buhs sawu tuwaku kahrbinah. Zo augstaki kapp, jo smaggaki friht. . . . .	— 5
Turraidas Jumprawa. Stahstinsch no Widsemmes wezzeem laikeem, saweem tautasbrahleem par labbu farakstihits no Dauge. . . . .	— 15
Ulmann. Pirma Mohsus grahmata, no jauna pahrluhfota, us rupsu papihri. . . . .	— 35
us baltu papihri. . . . .	— 40
Wahzu wallodas wahrdu grahmata. . . . .	— 25
Wagner, No zilweku glahbschanas, jeb ihfa pamahzifschana, kas ar tahdeem jabarra, kas peepefchâs nahwes-breesmâs tiffuschji, un ka nomirruschi leekabs. . . . .	— 15

- Wagner, Rehkinaſchanaſ pamahziſchana, ſem-  
neeku laudim. Dhtra drifke. . . . . — 35
- Wangiba Kaukaſuſ ka lnoſ. Pateefiga no-  
tiffuma iſtahiſchana no Werderewſki,  
Tiſiſ pilſſata awiſchu apgahdataja. . . . . — 15
- Woldemar, 300 ſtaſti, ſmeeklu ſtaſtini x. re.  
un miſklas, ar fo jaunekem un pecau-  
guſcheem luſti uſ grahmatahm wairoht gri-  
bejiſ. Ar diwi jaufahm bildehm. Waſka. -- 42
- Zihgra, Das Abholudahrſneekſ, jeb pilniga Pa-  
mahziſchana wiſſadus augliguſ Dahrſa-  
fohkuſ audſinabt un kohpt; Latweeſcheem  
par pamuddinaſchana ſaraſſita. . . . . -- 50